

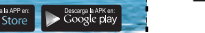


INNOVA

Sport watch **sumergible** con medidor de ritmo cardíaco

Relógio desportivo **submersível** com medidor de frequência cardíaca

- Pantalla a color / Tela colorida
- Correa metálica / Alça de metal



1. Método de carga / Método de carregamento
 Inserte el conector de carga del cable cargador proporcionado en el conector de carga del brazalete (Adaptador 5V ± 0.25V) / Insira o conector de carregamento do cabo do carregador fornecido no conector de carregamento da pulseira (adaptador 5V ± 0,25V).

2. Descarga e instalación de la APLICACIÓN / Download e instalação do APLICATIVO
 Busque "BitHealth HR Pro" en la App Store o Google Play Store y descárguelo, luego instálelo o puede escanear el código QR correspondiente al sistema operativo de su Smartphone y que se presentan a continuación. / Procure por "BitHealth HR Pro" na App Store ou no Google Play Store e baixe-o, em seguida, instale-o ou você pode digitalizar o código QR correspondente ao sistema operacional do seu Smartphone e apresentado abaixo.



Android



iOS

3. Cómo encender el dispositivo / Como ligar o dispositivo
 Mantenga presionado el botón durante 3 segundos, el dispositivo se enciende y la interfaz principal muestra la fecha, la hora, la batería y el estado de la conexión. / Pressione e segure o botão por 3 segundos, o dispositivo liga e a interface principal mostra a data, hora, batería e status da conexão.



4. Conexión / Conexão
 4.1. La conexión entre la aplicación y el dispositivo es a través de Bluetooth 4.0 BLE, asegúrese de que Bluetooth esté encendido antes de conectarse. / A conexão entre o aplicativo e o dispositivo é via Bluetooth 4.0BLE, certifique-se de que o Bluetooth esteja ligado antes de conectar.
 4.2. Abra la aplicación en el teléfono móvil, vaya a configuración, seleccione "Buscar brazalete inteligente" para buscar y hacer vincular el dispositivo. / Abra o aplicativo no celular, vá para configurações, selecione "Pesquisar pulseira inteligente" para pesquisar e fazer o link do dispositivo.
 4.3. La ID del dispositivo se mostrará como Z7_xxxx, que se puede encontrar en la interfaz de información del dispositivo./

O ID do dispositivo será exibido como Z7_xxxx, que pode ser encontrado na interface de informações do dispositivo.
Nota: El sistema iOS abrirá un cuadro de diálogo que pedirá que confirme una vez que se haya conectado. Si necesita la función de llamada / mensaje, la APLICACIÓN le solicitará que confirme / O sistema iOS abrirá uma caixa de diálogo que lhe pedirá para confirmar quando você se conectar. Se você precisar da função de chamada / mensagem, o APLICATIVO pedirá que você confirme

5. Sincronización de datos / Sincronização de dados
 Cuando se enciende la aplicación, el dispositivo emparejado buscará la sincronización de datos automáticamente, que incluye la hora, las calorías, los pasos, la frecuencia cardíaca en reposo, los datos del sueño, los datos deportivos, los datos históricos, etc. / Quando o aplicativo é ligado, o dispositivo emparehado procurará automaticamente pela sincronização de dados, incluindo tempo, calorías, etapas, ritmo cardíaco em repouso, dados do sono, dados esportivos, dados históricos etc.

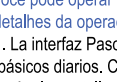
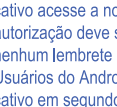
6. Configuración de recordatorio de alarma y programación / Lembrete de alarme e configurações de programação
 La configuración de alarma y programación requiere que el dispositivo se conecte con la APLICACIÓN, recuerde elegir

"Guardar" en la esquina superior derecha para sincronizar con el dispositivo. / As configurações de alarme e programação exigem que o dispositivo se conecte ao APLICATIVO, lembre-se de escolher "Salvar" no canto superior direito para sincronizar com o dispositivo.

7. Aplicaciones del sistema / Aplicações do sistema
 Después de encender el dispositivo, se puede operar con una pulsación corta / larga en la pantalla, y los detalles de la operación como a continuación: / Depois de ligar o dispositivo, você pode operar com um toque curto / longo na tela e os detalhes da operação como abaixo:

6. Configuración de Recordatorio de llamada - mensaje / Configurações de lembrete de chamadas - mensagens
 El recordatorio de llamadas y mensajes se puede configurar de forma independiente, y las llamadas entrantes se pueden rechazar presionando prolongadamente. / O lembrete de chamadas e mensagens pode ser configurado independentemente, e as chamadas recebidas podem ser rejeitadas pressionando-se prolongadamente. / O lembrete de chamadas e mensagens pode ser configurado independentemente, e as chamadas recebidas podem ser rejeitadas pressionando-se prolongadamente. / O lembrete de chamadas e mensagens pode ser configurado independentemente, e as chamadas recebidas podem ser rejeitadas pressionando-se prolongadamente.

Nota: La aplicación de Android cuenta con una "Autorización de mensaje de notificación del sistema" adicional, que permite que la aplicación acceda a la notificación del sistema del teléfono móvil. La autorización debe darse en el dispositivo, de lo contrario no se mostrará ningún recordatorio en el dispositivo. Los usuarios de Android necesitan configurar la ejecución de la aplicación en segundo plano. O aplicativo Android possui uma "Autorização de mensagem de notificação do sistema" adicional, que permite que o aplicativo acesse a notificação do sistema de telefonía celular. A autorização deve ser dada no dispositivo, caso contrário, nenhum lembrete será exibido no dispositivo. Usuários do Android precisam configurar a execução do aplicativo em segundo plano.



Meta lograda de pasos
 Objetivo atingido de etapas



7. Aplicaciones del sistema / Aplicações do sistema
 Después de encender el dispositivo, se puede operar con una pulsación corta / larga en la pantalla, y los detalles de la operación como a continuación: / Depois de ligar o dispositivo, você pode operar com um toque curto / longo na tela e os detalhes da operação como abaixo:

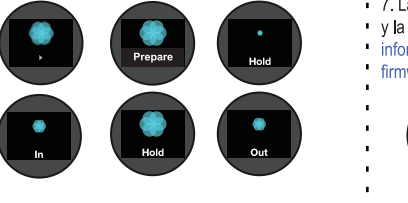
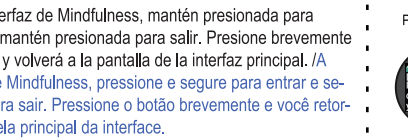
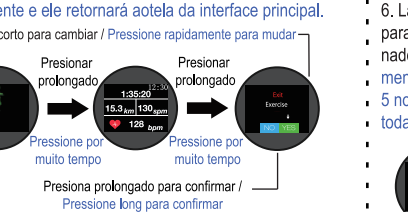
1. La interfaz Pasos / Calorías / Distancia, revisa sus datos básicos diarios. Cuando presiona brevemente el botón volverá a la pantalla de la interfaz principal / A interface Steps / Calories / Distance analisa seus dados básicos diários. Quando você pressiona brevemente o botão, você retornará à tela principal da interface.

2. La interfaz HR / SpO2, 7-10 es necesaria para detectar HR / SPO2. Asegúrese de estar sentado y mantenga el dispositivo a la misma altura que su corazón, intente no moverse. Presione brevemente el botón volverá a la pantalla de la interfaz principal. / A interface HR / SpO2, 7-10 é necessária para detectar HR / SPO2. Certifique-se de estar sentado e mantenha o dispositivo na mesma altura do seu coração, tente não se mexer. Pressionando brevemente, o botão retornará à tela principal da interface.

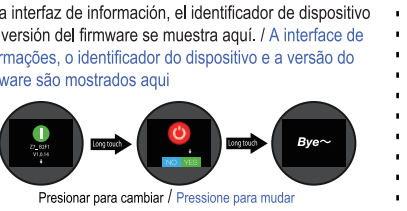
3. La interfaz de presión arterial. 30 seg son necesarios para detectar el BP. Asegúrese de estar sentado y mantenga el dispositivo a la misma altura que su corazón, intente no moverse. Al presionar brevemente, el botón volverá a la pantalla de la interfaz principal. / A interface da pressão arterial, 30 segundos são necessários para detectar o BP. Certifique-se de estar sentado e mantenha o dispositivo na mesma altura do seu coração, tente não se mexer. Pressionando brevemente, o botão retornará à tela principal da interface.

4. La interfaz de Ejercicio, deslice el dedo de arriba a bajo para ver las opción disponibles y entrar en Training, seguidamente mantenga presionado para entrar y mantenga presionado para salir. Presione brevemente el botón y volverá a la pantalla de la interfaz principal. / A interface do Exercício desliza o dedo de cima para baixo para ver as opções disponíveis e insira Treinamento, depois pressione e segure para entrar e pressione e segure para sair. Pressione o botão brevemente e ele retornará a tela principal da interface.

5. La interfaz de Mindfulness, mantén presionada para entrar y mantén presionada para salir. Presione brevemente el botón y volverá a la pantalla de la interfaz principal. / A interface Mindfulness, pressione e segure para entrar e segure para sair. Pressione o botão brevemente e você retornará à tela principal da interface.



6. La interfaz del mensaje, mantenga presionada la pantalla para revisar las últimas 5 notificaciones, y mantenga presionado el botón para borrar toda la notificación. / A interface da mensagem, pressione e segure a tela para rever as últimas 5 notificações e pressione e segure o botão para apagar toda a notificação.



7. La interfaz de información, el identificador de dispositivo y la versión del firmware se muestra aquí. / A interface de informações, o identificador do dispositivo e a versão do firmware são mostrados aqui

Preguntas frecuentes / Perguntas frequentes
 1. ¿Por qué no se activa las alarmas y las programaciones? / Por que você não ativa alarmes e horários? Asegúrese que la configuración se ha guardado en App / Certifique-se de que a configuração foi salva no aplicativo.
 2. ¿Porque no funcionan las notificaciones de llamadas y mensajes? / Por que as notificações de chamadas e mensagens não funcionam? Asegúrese de que los permisos están configurados correctamente / Certifique-se de que as permissões estejam definidas corretamente.
 3. ¿Por qué el valor de la frecuencia cardíaca no es preciso? / Por que o valor da frequência cardíaca não é preciso? Asegúrese de que el dispositivo esté firmemente sujeto a su muñeca, restrinja su movimiento e intente permanecer sentado en una posición / Certifique-se de que o dispositivo esteja firmemente preso ao seu pulso, contenha seu movimento e tente permanecer sentado em uma posição.
 4. Porque no recibo notificaciones en mi iPhone? / Por que eu não recebo notificações no meu iPhone? Asegúrese de que la conexión via Bluetooth está hecha sobre la APP y no sobre el iPhone. / Certifique-se de que a conexão via Bluetooth é feita no aplicativo e não no iPhone

5. ¿Por qué no puedo conectarme automáticamente al Bluetooth cuando está fuera de rango? / Por que não consigo conectar-me automaticamente ao Bluetooth quando ele está fora do alcance? Reinicie el dispositivo e intente conectarse de nuevo / Reinicie o dispositivo e tente conectar-se novamente.
 6. ¿Por qué no puedo encontrar mi dispositivo después de "Eliminar dispositivo" en la aplicación de iOS? / Por que não consigo encontrar meu dispositivo depois de "Excluir dispositivo" no aplicativo iOS? Para encontrar su dispositivo, vaya a la configuración de Bluetooth del iPhone, borre su dispositivo en la configuración y podrá encontrarlo en la configuración de la aplicación. / Para encontrar o seu dispositivo, vá para as configurações de Bluetooth do iPhone, exclua o seu dispositivo na configuração e você pode encontrá-lo na configuração do aplicativo.
Nota: la frecuencia cardíaca, la presión arterial y la SpO2 son solo para fines de ejercicio, no se recomiendan para fines médicos. / Frequência cardíaca, pressão arterial e SpO2 são apenas para fins de exercício, eles não são recomendados para fins médicos.
Declaración de conformidad / Declaração de conformidade
 Por medio de la presente INNOVA CELULAR declara que el SPORT WATCH SUMERGIBLE CON MEDIDOR DE RITMO

CARDIACO (SW/R4M (Z4, Z7)) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las Directivas 2014/53/UE (16 Abril 2014), 2011/65/EU, del Parlamento Europeo y del Consejo, transpuesta a la legislación Española mediante el Real Decreto 188/2016, de 6 de Mayo de 2016. Para ver la declaración de conformidad completa puede acceder a través del siguiente link: http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_swr4m.pdf
 A través desta INNOVA CELLULAR declara que o RELÓGIO ESPORTE SUBMERSÍVEL COM MEDIDOR DE TAXA CARDÍACA (SW / R4M (Z4, Z7)) cumpre os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou aplicáveis das Directivas 2014/53 / UE (16 Abril de 2014), 2011/65 / UE, do Parlamento Europeu e do Conselho, transposta para a legislação espanhola pelo Real Decreto 188/2016, de 6 de maio de 2016. Para ver a declaração completa de conformidade, você pode acessar através do seguinte link: http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/downloads / declaração / declaração_swr4m.pdf
Nota: No exponga el reloj a altas temperaturas, la batería tiene riesgo de explosión. / Não exponha o relógio a altas temperaturas, a bateria está em risco de explosão

Carta de garantía / Carta de garantia

CERTIFICADO DE GARANTIA

EQUIPO
 Modelo: _____
 N° de Serie: _____

ESTABLECIMIENTO
 Fecha de Compra: _____

91 499 06 24

INNOVA CELULAR SL
 C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B
 28521 Rivas-Vaciamadrid
 Madrid

Sello del establecimiento





1. Charge method
Insert the magnetic charging cable into the power output (5V±0.25V adapter).

2. APP download and installation
1. iOS Version, search for "BitHealth HR Pro" in the App Store and download, then install, or you can scan the QR code below.
2. Android Version, search for "BitHealth HR Pro" in Google Play Store and download, or you can scan QR code.



Android



iOS

3. How to turn on device
Long press the button for 3 seconds, the device turns on and main interface will display date, time, battery and connection status.



4. Connection
1. The connection between APP and device is via Bluetooth 4.0BLE, please ensure Bluetooth is turned on before connecting.
2. Open the APP on the mobile phone, go to settings select the first item "Find Your Smart Band" to search and match the device.
3. The ID of the device will be displayed as Z7_ xxxx, which can be found in the information interface of the device.



5. Data synchronization
When the APP is turned on, the matched device will search for data sync automatically, which includes Time, Calories, Steps, Resting HR, Sleep Data, Sport Data, Historical Data, etc.

6. Alarm & Schedule Reminder Setting
La configuración de alarma y programación requiere que el dispositivo se conecte con la APLICACIÓN, recuerde elegir

The alarm & schedule setting requires the device to connect with the APP, please remember to choose the "Save" on the Top right corner to sync to device.

6. Call/Message Reminder Setting
Call and Message reminder can be set independently, and incoming calls can be rejected by long press.



*The Android version APP has an additional "System Notification Message Authorization", which allows the APP access to the system notification of the mobile phone. Authorization needs to be given on the device, otherwise there will no reminder displayed on the device.
*The Android users need to set the APP running in the background.

7. System Applications
After you turn on the device, it can be operated by a short/long press on the screen, or short/long press, and the operation details as below:



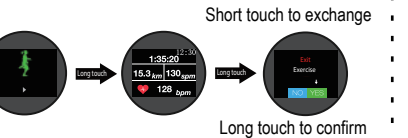
2. The HR/SpO2 interface, 7-10's is required to detect HR/SPO2. Please ensure that you are seated and keep the device the same height as your heart, try not to move. Short press the button you will return to the main interface screen.



3. The Blood Pressure interface, 30s will be required to detect the BP. Please ensure that you are seated and keep the device the same height as your heart, try not to move. Short press the button will return to the main interface screen.

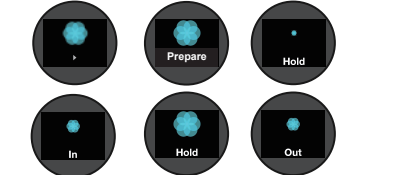


4. The Exercise interface, long press to get in, and long press to exit. Short press the button and you will return to the main interface screen.

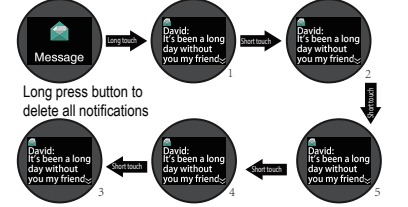


Long touch to confirm

5. The Mindfulness interface, long press to get in, and long press to exit. Short press the button and you will return to the main interface screen.

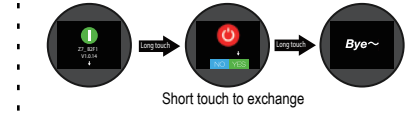


6. The Message interface, long press the screen to review latest 5 notifications, and long press the button to delete all the notifications.



Short touch to exchange

7. The Information interface, the device ID and firmware version is displayed here, long press to power off.



Short touch to exchange

Frequently Asked Questions

1. Why doesn't the Alarm/Schedule reminder work?
Ensure that the settings have been "Saved" in App.

2. Why is there no call/message notification on Android phone?
Please ensure that you has permission to access system notifications. Make sure the APP is working in the background.

3. Why is the heart rate value not accurate?
Please ensure that the device is secured tightly on your wrist, restrict your movement and try to stay seated in one position

4. Why is there no notifications on the iPhone?
Please ensure that the Bluetooth connection is done on the APP and not on the iPhone. Otherwise you would have to re-do the process.

5. Why can't I connect automatically to Bluetooth when it's out of range?
Please re-start the device, and try to connect again.

6. Why can't I find my device after "Removing Device" in iOS APP?
To find your device please go to iPhone's Bluetooth settings, forget your device in the settings and you can find it on the APP settings.

Note: Do not expose the watch to high temperatures, the battery. It has the risk of explosion.

Declaration of conformity
Through this INNOVA CELLULAR it declares that the SPORT WATCH SUBMERSIBLE WITH HEART RATE (SW / R4M (Z4, Z7)) complies with the essential requirements and any other applicable or enforceable provisions of Directives 2014/53 / EU (April 16, 2014), 2011/65 / EU, of the European Parliament and the Council, transposed to the Spanish legislation by Royal Decree 188/2016, of May 6, 2016. To see the complete declaration of conformity, you can access it through the following link:

http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_swr4m.pdf

Guarantee letter

GUARANTEE LETTER

DEVICE
ITEM: _____
Serial number: _____

ESTABLISHMENT
Purchase date: _____

91 499 06 24

INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

Establishment signature

